

# MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN  
KATZENMOOS, ELZACH,  
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

## Stadt Elzach



# 49

39. Jahrgang

Mittwoch, 4. Dezember 2013

ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

## Der Nikolaus kommt!



Die **Nikolausfeier** für alle Kinder aus Elzach, den Ortsteilen und Umgebung findet am **kommenden Freitag den 6. Dezember 2013 (Nikolaustag) ab 18.30 auf dem Nikolausplatz in Elzach** statt.

Bei schlechtem Wetter kommt der Nikolaus in die Pausenhalle der Neunlindenschule.

Die Kinder können dem Nikolaus gerne Lieder oder kleine Gedichte vortragen, worüber er sich sehr freuen würde. Die Kinder werden vom Nikolaus mit Süßigkeiten, Nüssen und Obst belohnt werden.

Die Jugendkapelle der Stadtmusik Elzach und die Bläserklasse (Projekt Schule und Verein) begleiten die Feier musikalisch mit Nikolausliedern.

Es gibt natürlich Kinderpunsch und Nikolausbrezeln für die Kleinen und Glühwein für die Großen.

Der Nikolaus freut sich sehr auf die hoffentlich vielen kleinen und großen Besucher.

### Im Anschluss an die Nikolausfeier endet eine große und vorbildliche Bürgeraktion.

Unter dem Motto „von Bürgern – für einen Bürger“ wurde Anfang 2012 die Bürgerinitiative Restauration Nikolausbrunnen ins Leben gerufen.

Innerhalb eines Jahres wurden fast **50 Tausend Euro** durch Spenden, Aktionen und Veranstaltungen eingenommen. Veranstaltungen wie das Städtifest, Einweihung der Umgehungsstraße oder dem Benefizkonzert der Kirchenbands, waren Ereignisse die bei der Bevölkerung auf riesige Resonanz trafen.

Um ca. **19.00 Uhr** werden **alle Spender in Form einer Spendenrolle** die in den Nikolausbrunnen eingearbeitet wird, verewigt.

**Der Nikolaus höchstpersönlich wird diese Handlung vornehmen.**



Gewerbeverein Elzach e.V.  
Manuel Häringer, Wolfgang Götz, Martin Maier

Für die Bürgerinitiative Nikolausbrunnen  
Ulrich Volk

## Nachruf

Am 25. November 2013 verstarb im Alter von 82 Jahren

### Herr Walter Herr

Der Verstorbene war von 1966 bis 1974 als Ratschreiber bei der damals selbständigen Gemeinde Yach beschäftigt; nach der Gemeindereform im Jahre 1974 wurde er in den Dienst der Stadt Elzach übernommen. Zuletzt war der Verstorbene als Amtsinspektor im Ordnungsamt der Stadt Elzach tätig. Am 31. Dezember 1993 schied Herr Herr aus dem Dienst zur Stadt Elzach aus.

Er erfüllte seinen Dienst vorbildlich und gewissenhaft. Die Stadt Elzach dankt ihm für seine treuen Dienste und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Stadt Elzach

Roland Tibi  
Bürgermeister

Manfred Disch  
Personalratsvors.

Josef Wernet  
Ortsvorsteher

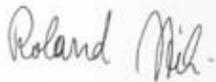
## Bürgerempfang der Stadt Elzach

Am Sonntag, den 08. Dezember 2013, 11.00 Uhr darf ich alle Bürgerinnen und Bürger zum Bürgerempfang in das Haus des Gastes in Elzach einladen.

Im Rahmen dieses Empfangs werden auch verdiente Mitbürgerinnen und Mitbürger von der Stadt Elzach ausgezeichnet. Ich würde mich freuen, wenn wir Gelegenheit hätten, uns in zwangloser Atmosphäre über aktuelle und andere Themen zu unterhalten. Der Empfang soll auch dem gegenseitigen Kennenlernen dienen und ist Ausdruck des Dankes an alle, die in vielfältiger Art und Weise zum Wohlstand der Stadt Elzach und seiner Einwohnerinnen und Einwohner beitragen. Vor dem Bürgerempfang findet um 09.30 Uhr in der St. Nikolaus-Kirche ein Festgottesdienst zum Patrozinium statt.

Über eine große Beteiligung würde ich mich sehr freuen.

Ihr



Roland Tibi  
Bürgermeister



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Weihnachtsmarkt im Tal von Villé

Die Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Fouchy hat sehr große Resonanz gefunden, sodass wir mit zwei Bussen ins Weilertal fahren werden.

Für alle, die sich für diese Fahrt angemeldet haben, möchten wir nochmals an die Abfahrtszeit erinnern. Diese ist

**Samstag, 07. Dezember 2013, 16.30 Uhr  
bei der Realschule Elzach.**

Die Stadt Elzach und das Busunternehmen Schätzle freuen sich, mit Ihnen diese adventliche Fahrt durchführen zu können.

### Sind Sie noch auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk?

Wenn ja dann liegen Sie mit einem Gutschein für eine Jahreskarte des Freibades Elzach für die Badesaison 2014 immer richtig. Einen Gutschein können Sie ab morgen 28.11.2013 bis einschließlich Montag, den 23.12.2013 auf dem Rathaus, Zi.Nr. 4 bei Frau Natascha Zosel erwerben.

### Gutschein



Für eine Familien- Jahreskarte für das Freibad Elzach für die Badesaison 2014 für

Name:

Vorname:

Adresse:

Ort:

Elzach, 15. März 2013

elzsch



### Preise:

Kinder / Jugendliche

(6 -16 Jahre): 30,- €

Erwachsene: 52,- €

Familien: 80,- €

Zögern Sie also nicht und beschenken Sie Ihre Liebsten zu Weihnachten mit einem Gutschein des Freibades der Stadtwerke Elzach.

Sind Sie noch nicht Stromkunde der Stadtwerke? Mit unserem günstigen und umweltfreundlichen „elzstrom“ sparen Sie nicht nur Geld, Sie unterstützen gleichzeitig auch die Stadt Elzach und die gesamte Region Oberes Elztal.

Bei Fragen zu Ihrem Stromtarif oder dem Wunsch nach einem unverbindlichen Angebot wenden Sie sich einfach an Herrn Stephan Fix (Betriebsleiter), Tel. 07682804-39 oder per E-Mail an: stephan.fix@elzsch.de.

**elzstrom**  
Die Energie deiner Heimat

## Empfang im Rathaus Elzach

Mitarbeiter des Finanzamtes Emmendingen besuchten die Stadt Elzach am 26. November 2013. Bürgermeister Roland Tibi empfing die Gäste im Sitzungssaal zu einem kleinen Umtrunk und informierte die Besucher anhand einer Präsentation über Aktuelles aus unserer heimischen Umgebung.



## Verabschiedung von Reinigungskraft Margareta Volk

Die langjährige Reinigungskraft Margareta Volk wurde am vergangenen Freitag in der Steinberghalle Precthal nach 24 Jahren Reinigungsdienst in der Schule Precthal in den Ruhestand verabschiedet.

Bürgermeister Roland Tibi bezeichnete Frau Volk als ausgesprochen zuverlässige Reinigungskraft, die jederzeit bereit stand, wenn ihre Hilfe benötigt wurde. Es war ihr Verdienst, dass die Schule stets sauber und gut gepflegt war. Bürgermeister Roland Tibi dankte Frau Volk auch im Namen des Gemeinderates für die geleistete Arbeit in den vergangenen 24 Jahren und wünschte ihr für die Zeit im Ruhestand alles Gute.



v.l.n.r.: Schulleiter René Bauer, Margareta Volk, BM Roland Tibi, Ortsvorsteher Richard Läufer

## Besuch von Landtagsabgeordneter Alexander Schoch bei Schreinerei Becherer

Einen Firmenbesuch bei der Schreinerei Becherer stattete der Landtagsabgeordnete der Grünen Alexander Schoch ab. Er konnte sich dabei ein Bild von der Innovationskraft des hochmodernen Betriebes machen. Dort werden klassisches Schreinerhandwerk und industrielle Fertigung passgenau kombiniert. Zusammen mit Bürgermeister Roland Tibi führte Alexander Schoch ein Gespräch mit den Geschäftsführern Benedikt und Rochus Becherer.

## WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



### NOTDIENSTE

#### ARZT

**An Werktagen nach 18 Uhr** ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 01805/19292-320 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

**In Notfällen:** Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

### APOTHEKEN

- Mi., 04.12.** Spitzweg-Apotheke, Emmendingen  
Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191
- Do., 05.12.** Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen  
Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110  
Aesculap-Apotheke, Köndringen  
Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 54300
- Fr., 06.12.** Stadtapotheke am Marktplatz, Emmendingen  
Marktplatz 9, Tel. 07641 8763
- Sa., 07.12.** Kandel-Apotheke, Waldkirch  
Lange Str. 58, Tel. 07681 9320
- So., 08.12.** Apotheke am Heidacker, Freiamt  
Hauptstr. 57, Tel. 07645 917877  
Waldhorn-Apotheke, Sexau  
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575
- Mo., 09.12.** Apotheke auf der Bleiche, Emmendingen  
Lessingstr. 19, Tel. 07641 51852  
Glötter-Apotheke, Glöttental  
Talstr. 70a, Tel. 07684 1355
- Di., 10.12.** Lukas Apotheke, Waldkirch  
Marktplatz 15, Tel. 07681 7677

### TIERARZT

**Samstag/Sonntag, 07./08.12.2013**

Dr. Rudloff, Brandstr. 10, Elzach, Tel. 07682 290

Dr. Klein, Neustr. 16, Emmendingen, Tel. 07641 416888

### BEREITSCHAFTEN

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Precthal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682/91828-0

**Holzwärme Elzach-Biederbach:** Tel. 07682/91828-0

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33  
Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/451-3091, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr, fs-emmingen@bw-lv.de

**Sozialstation**

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst „Zämme“, Telefon-Nr. 07682 909040

**Hospizgruppe**

Tel. 07682 925650

**Dorfhelferinnen**

Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook**

Tel. 07682 921537

[www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)

**Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.**

Wölfliustraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122,

Telefax: 0761 36123, E-Mail: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org),

Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)

Bürgermeister Tibi freute sich über die Standorttreue der Firma und dass es gut gelingt, den Betrieb innerhalb der Familie von der einen zur nächsten Generation weiter zu geben.



v.l.n.r. Rochus Becherer, BM Roland Tibi, MdL Alexander Schoch, Benedikt Becherer

## 100. Geburtstag von Frau Gerda Voss im Pflegeheim St. Elisabeth in Elzach

Besuch von gleich zwei Bürgermeistern bekam heute Gerda Voss im Pflegeheim St. Elisabeth in Elzach. Oberbürgermeister Richard Leibinger aus Waldkirch und sein Amtskollege Roland Tibi aus Elzach gratulierten Frau Voss herzlich zu ihrem heutigen hundertsten Geburtstag. Frau Voss ist vor ein paar Tagen erst von der Adalbert-Stifter-Str. in Waldkirch ins St. Elisabeth Pflegeheim nach Elzach umgezogen. Die Urkunde des Ministerpräsidenten hatte noch OB Richard Leibinger zum Überbringen erhalten. Da an diesem Tag in Elzach eine Tagung der Bürgermeister stattfand, nutzten die beiden Kollegen die Gelegenheit und gratulierten der langjährigen Waldkircherin und neuen Elzacher Bürgerin zu ihrem ganz besonderen Geburtstag. Frau Voss wurde 1913 in Berlin geboren und ist als Mädchen mit ihren Eltern ins Elztal gezogen.



## Fundsachen

Folgende, nachstehend aufgeführten Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag – Freitag 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und Mittwoch 14:00 Uhr – 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach, Zimmer 4, Hauptstraße 69, 79215 Elzach abgeholt werden. Schlüsselbund, 2 Schlüsselmäppchen, Kinderbrille.

Wenn Sie Ihren Personalausweis mit **eingeschalteter Online-Ausweisfunktion** verloren haben, können Sie diese telefonisch vom Sperrlistenbetreiber sperren lassen.

**Sperr-Hotline: 0180 - 1 - 33 33 33**  
(Mo – So, 0 – 24 Uhr, auch aus dem Ausland erreichbar)  
Bitte halten Sie Ihr Sperrkennwort bereit.

## Jubilare

### Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

#### Donnerstag, 05.12.2013

Herr Erwin Burger  
Am Acker 3, 79215 Elzach 83 Jahre  
Herr Karlheinz Möller  
Am Bühlackner 16, 79215 Elzach 79 Jahre

#### Sonntag, 08.12.2013

Herr Helmut Gießler  
Freiburger Straße 19, 79215 Elzach 72 Jahre  
Herr Ewald Umhang  
Brandstraße 5, 79215 Elzach 71 Jahre  
Frau Paula Kälble  
Hauptstraße 58, 79215 Elzach 70 Jahre

#### Montag, 09.12.2013

Frau Elfriede Maul  
Am Schießgraben 11, 79215 Elzach 102 Jahre

#### Dienstag, 10.12.2013

Herr Helmut Gerland  
Schrahöfe 12, 79215 Elzach 78 Jahre



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

## Landratsamt



## Neuer Abfallkalender für das Jahr 2014

Die neuen Abfallkalender für das Jahr 2014 sind fertig. Sie haben ein neues Aussehen und wurden neu gestaltet. Das Infotelefon und die E-Mail und Internetadressen der Abfallwirtschaft sind auf einen Blick schneller erkennbar. Die Abfallkalender enthalten auf der Vorderseite jetzt auch einen sogenannten QR-Code für Handys, mit dem man schnell auf die Internetseiten der Abfallwirtschaft gelangen kann. Im Abfallkalender stehen alle Termine der grauen Tonnen, der Papiertonnen und der Gelben Säcke mit den gewohnten Symbolen. Wenn Abfuhrtermine wegen Feiertagen verschoben werden müssen, ist der neue Termin durch ein rotes Ausrufezeichen besonders markiert. Auch die Termine für die Schadstoffsammlungen und die Christbaumabfuhr im Januar sind im Kalender aufgeführt. Sämtliche Öffnungszeiten der Recyclinghöfe, Grünschnittplätze und der Deponie Kahlenberg sowie die Verkaufsstellen für Müllsäcke stehen ebenfalls im Kalender. Auch die Termine für Papiersammlungen der Vereine können dem Abfallkalender entnommen werden. Weil immer mehr Menschen für Infos zur Abfallwirtschaft, Behälterbestellungen oder Anmeldungen von Abholungen das Internet nutzen, sind alle Angebote dazu im Abfallkalender vermerkt. Je zwei Anmeldekarten für Sperrmüll, Schrott und Kühlgeräte sind dem Abfallkalender 2014 ebenfalls beigelegt. Die Abfallkalender werden ab der zweiten Dezemberwoche bis spätestens Weihnachten an alle Haushalte im Landkreis Emmendingen verteilt. Weitere Exemplare können nach Weihnachten in den Rathäusern der Gemeinden und an der Infotheke des Landratsamtes abgeholt werden. Ab Mitte Dezember können die Abfallkalender auch im Internet unter [www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de) abgerufen werden.

## Jahrbuch „s Eige zeige“ 2014

### Neues Jahrbuch „s Eige zeige“ zur Wende in der DDR

Das Leben in der DDR zur Wendezeit ist in diesem Jahr Thema des Kreisjahrbuches „s Eige zeige“. Anlass dazu ist der 25. Jahrestag des Mauerfalls, der sich im kommenden Jahr zum 25. Mal jährt. Im neuen Jahrbuch schildern 21 Zeitzeugen aus dem damaligen Landkreis Annaberg in Sachsen und fünf Zeitzeugen, die heute im Landkreis Emmendingen leben, in sehr persönlichen Interviews ihr Leben in der DDR, die Zeit während des Mauerfalls sowie die folgende Zeit bis zur Wiedervereinigung. Das neue Jahrbuch mit dem Buchtitel „Was bei uns die Friedliche Revolution genannt wird“ ist in allen Buchhandlungen im Landkreis Emmendingen und örtlichen Verkaufsstellen zum Preis von 19,80 Euro erhältlich.

320 Seiten, zahlreiche Abbildungen

Das Buch ist in den nachfolgenden Buchhandlungen und Verkaufsstellen im Landkreis Emmendingen ab 2. Dezember 2013 erhältlich.

Das Buch kann auch in allen anderen Buchhandlungen erworben werden.

ISBN 978-3-926556-29-3

Elzach Schreibwaren Merkle  
Schreibwaren Joos

Kirchplatz 1  
Hauptstraße 28

## Hochburger Ackerbauabend für Landwirte

Das Landwirtschaftsamt Emmendingen lädt alle Landwirte zum traditionellen Hochburger Ackerbauabend 2013 am Montag, 09. Dezember 2013 um 19:00 Uhr im Gasthaus „Lamm“ in Bahlingen ein. Themen sind unter anderem ein Rückblick auf 2013, mit Empfehlungen zu Kulturen und Pflanzenschutz sowie Informationen zum gemeinsamen Antrag für 2014.

## Finanzamt

Das Finanzamt Emmendingen, einschließlich der Info- und Annahmestelle, bleibt am

**Dienstag, den 10.12.2013 ab 13:00 Uhr**

wegen einer Personalveranstaltung geschlossen.

An Heiligabend, 24.12.2013 und Silvester, 31.12.2013 bleibt das Amt ganztags geschlossen.

Mit freundlichen Grüßen

## Sonstige



## Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg

- Anstalt des öffentlichen Rechts -  
Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

**Meldestichtag** zur Beitragsveranlagung für 2014 ist der **01.01.2014**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2013 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2014 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns an. Halten Sie eine der unten genannten meldepflichtigen Tierarten und sind Sie noch nicht bei der Tierseuchenkasse als Tierbesitzer/in gemeldet, so können Sie einen Meldebogen zur Neumeldung telefonisch unter 0711 96 73 666 anfordern: oder über unsere Homepage unter [www.tsk-bw.de/Online](http://www.tsk-bw.de/Online) Melden herunterladen.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 20 des Gesetzes zur Ausführung des Tierseuchengesetzes in Verbindung mit der Beitragsatzung.

Viehändler (auch Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2014 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler erhalten Mitte Januar 2014 einen Meldebogen.

### Meldepflichtige Tiere sind:

**Pferde**

**Schweine**

**Schafe**

**Bienenvölker** (sofern nicht beim Landesverband gemeldet)

**Hühner**

**Truthühner/Puten**

### Nicht zu melden sind:

- **Rinder einschließlich Bisons, Wisente und Wasserbüffel**

Die Daten zur Veranlagung werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

- **Gefangengehaltene Wildtiere**

(z.B. Damwild, Wildschweine)

- **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Werden bis zu 49 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen meldepflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und /oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden.

Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse Baden-Württemberg muss die Tierhaltung beim zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

### Bitte unbedingt beachten:

**Ab 2014 werden die Rinder ausschließlich lt. der HI-Tierdatenbank veranlagt. Nicht mehr berücksichtigt wird Pensionstierhaltung und Weidehaltung. Das heißt, der Tierbesitzer, bei dem Rinder in der HI-Tierdatenbank eingetragen sind, wird auch zum Tierseuchenbeitrag veranlagt. Ausnahmen sind grundsätzlich nicht möglich.**

**Schweine-, Schafe- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, bis 15.01.2014 selbstständig an die HI-Tierdatenbank zu melden.**

Für Rinder in BHV1-Sanierungsbetrieben und in Betrieben ohne BHV1-Status gelten geänderte Beitragsätze.

**Nähere Informationen und Kontaktdaten zur HIT-Meldung erhalten Sie über das Informationsblatt, welches Sie mit dem Meldebogen erhalten.**

Weiteres zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse Baden-Württemberg, sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste, finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).

**Tierseuchenkasse Baden-Württemberg**

**Anstalt des öffentlichen Rechts**

Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 – 710, E-Mail:

[beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de), Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)

## Er hat sich stets bemüht – Einblicke in die Welt der Arbeitszeugnisse

Arbeitszeugnisse sind oft mit vielen Fragen und Verunsicherungen verbunden. Ist es nun ein gutes oder schlechtes Zeugnis, habe ich einen Anspruch auf ein Zwischenzeugnis oder wie bewerbe ich mich mit einer schlechten Beurteilung?

Frau Stefanie Kury (Personalreferentin) der Sick AG und Herr Rechtsanwalt Armin Welteroth werden am Freitag, den 13.12.2013 zwischen 09.00 u. 11.00 h im Mehrgenerationenhaus der Stadt Waldkirch (Emmendinger Str. 3) einen Einblick in Recht und Praxis rund um das Thema Arbeitszeugnisse geben.

Eingeladen sind alle Interessierten, ganz besonders Menschen auf Arbeitssuche.

Für Rückfragen steht Ihnen Frau Eveline Brenk 07681 – 474 54 51, [eveline.brenk@wabe-waldkirch.de](mailto:eveline.brenk@wabe-waldkirch.de) zur Verfügung.

**Eintritt frei.**

## Schnittkurs für Obstbäume

Während der Wintermonate können an allen frostfreien Tagen die Obstbäume geschnitten werden. Bei den monatlichen Info-Veranstaltungen im KOGL-Lehrgarten werden an den nächsten Terminen, jeweils am ersten Samstag im Monat, Schnittkurse angeboten, bei denen der richtige Schnitt erlernt oder Vergessenes aufgefrischt werden kann. Teilnahme-Gebühren werden nicht verlangt. Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft in Kenzingen an der Alten Straße. Weitere Informationen unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de) im Internet.

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

#### 2. Advent, Sonntag, 8.12.2013

Gottesdienst um 9.00 Uhr in Oberprechtal mit Posauenchor um 10.15 Uhr in Elzach mit Taufe und Kindergottesdienst  
**EINLADUNG**

Alle Kinder die beim **Krippenspiel** mitmachen möchten, wollen bitte am **Sonntag, 8.12.2013** in den **Kindergottesdienst** kommen.

Treffpunkt Bibel findet am Donnerstag, 5.12.2013 in Elzach um 20.00 Uhr statt.

#### Am Dienstag, 10.12.2013

ist Gemeindefreizeit in Oberprechtal um 15.00 Uhr.

#### Am Mittwoch, 11.12.2013

ist um 15.30 Uhr Bibelstunde in Oberprechtal.

#### Öffnung des ADVENTSFENSTER

ist am Mittwoch um 18.00 Uhr in Elzach.

### Katholische Kirche

#### SEPA Umstellung der Lastschriften

Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass unsere Einzugsermächtigungen des St. Elisabethen Vereins, Förderverein Sozialstation Oberprechtal, St. Vinzenz Verein und die Einzüge für das Pfarrblatt ab dem 01. Februar 2014 auf SEPA umgestellt werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

#### Die ADVENTSFENSTER der SEELSORGEEINHEIT

„**OBERES ELZTAL**“ öffnen pünktlich um 18:00 Uhr!

Bitte beachten Sie:

Alle Fenster finden im Freien statt (wettergerechte Kleidung erforderlich!).

Es wird oft Tee angeboten – bitte bringen Sie hierfür Ihren eigenen Becher mit, Lichter und Laternen sind erwünscht.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen und eine besinnliche Adventszeit.

*Das Vorbereitungsteam und die Gestalter der Fenster*

04.12.2013	Oberspitzenbach	Elisabeth Häringer	Selbig 6
05.12.2013	Oberwinden	Pfarrhaus	Kirchberg 16
06.12.2013	Elzach	KJG	am Pfarrzentrum
07.12.2013	Yach	Marcel Eltjes	Vorderzinken 18 a Vorderen Rusländerhof
08.12.2013	Oberwinden	Elisabeth Beh	Erzenbachstraße 4
09.12.2013	Elzach	Wohntreff Lebenshilfe	Kreuzstraße 2
10.12.2013	Oberwinden	KLJB	Alter Kindergarten Kirchberg

11.12.2013	Elzach	Evangelische Kirche	Zollstockstraße
------------	--------	---------------------	-----------------

#### Spenden an Pater Pinto und Menschen auf den Philippinen

Aus der Seelsorgeeinheit Oberes Elztal gingen 2000 € Spendengelder an Pater Pinto, Sri Lanka (Erlös vom Missio-Essen und vom Warenverkauf vieler Schüler) und 300 € Spendengelder an die Notleidenden auf den Philippinen (Erlös vom Kirchenkonzert in Oberprechtal). Allen Helfern und Spendern sei ganz herzlich dafür gedankt. Ganz besonders gedankt sei den vielen Schülern und Schülerinnen, die durch ihren Verkauf von Waren damit Pater Pinto in seinem Engagement für ehemalige Kindersoldaten mit 1350 € Reinerlös unterstützt haben.

#### Kuchenverkauf für Jugendliche in Chile

Am Samstag, den 14. Dezember verkauft der Eine-Welt-Kreis Oberes Elztal wieder Kuchen und fair gehandelte Waren auf dem Wochenmarkt. Der Erlös geht an eine Schule in Chile. Frau Monika Winterer hat dort längere Zeit ihr Auslandssemester absolviert und die Not der Schüler/innen und Lehrer/innen kennen gelernt. Der Erlös trägt dazu bei, dass eine Sozialarbeiterin für die Jugendlichen eingestellt werden kann.

#### Keine alten Handys in den Müll!

Die Realschulklasse 6 b bittet die Bevölkerung, keine alten Handys in den Müll zu werfen sondern in die Sammelbehälter, die sie aufgestellt haben. Sie befinden sich am Schriftenstand der St. Nikolauskirche, im Hausmeisterbüro, der Real-/Werkrealschule, Elzach, bei Uhren und Schmuck Reich, Elzach, im Rathaus Elzach und im Sunnewirbili, Elzach.

Diese Aktion ist ein Projekt in Zusammenarbeit mit dem Kindermissionswerk/Sternsingen.

Tausende von Kindern und Jugendliche schufteten in der Dritten Welt für unsere Handys. Sie schürften unter unmenschlichen Bedingungen die notwendigen Metalle aus den Steinbrüchen. Viele hier wissen nicht, dass unsere Handys eine wahre Schatzkammer von kostbaren Metallen sind. Die alten Handys werden durch eine Firma sachgerecht recycelt. Mit dem Erlös wird ein Bildungsprogramm im Kongo mitfinanziert, das Kindern und Jugendlichen Schulbildung ermöglicht. Die Aktion lautet „Schulbänke für Kinder im Kongo“.

### Katholische Kirche Elzach

#### FR- 06.12.2013

19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Hl. Nikolaus

#### SA – 07.12.2013

19.00 Uhr Jugendgottesdienst der Kolpingsfamilie zum Gedenktag

#### Zweiter Advent

#### SO – 08.12.2013

09.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium mit St. Nikolaus Chor und Bläser-Messe in A-Dur von Josef Rheinberger

### Katholische Kirche Oberprechtal

#### Zweiter Advent

#### SO – 08.12.2013

10.00 Uhr Eucharistiefeier

### Katholische Kirche Yach

#### Zweiter Advent

#### SO – 08.12.2013

09.00 Uhr Eucharistiefeier

## Parteien und Wählervereinigungen

CDU

**Kommunalpolitik im Gespräch** .....  
..... für die Mitglieder des CDU Stadtverbands Elzach und alle Interessierten am 11.12.2013 um 19.00 Uhr im Gasthaus **Krone** in Elzach.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
CDU Stadtverband Elzach  
[www.cdu-elzach.de](http://www.cdu-elzach.de)

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Veranstaltungen vom 04.12.2013 bis 11.12.2013

**Samstag, 07.12.2013**

07:30 - 12:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt in Elzach**

**Samstag, 07.12.2013**

16:00 - 22:00 Uhr Lohnmosterei Wölfle, Freiburger Straße 26, 79215 Elzach  
**Weihnachtsmarkt** AKKI Elzach veranstaltet auf dem Gelände der Lohnmosterei Wölfle einen Weihnachtsmarkt

**Samstag, 07.12.2013**

16:30 Uhr Tal von Villé, Elsaß  
**Weihnachtsmarkt im Tal von Villé** Weihnachtsmarkt mit besonderem Flair in „Fouchy“ im Tal von Villé am 7. u. 8. Dezember

**Sonntag, 08.12.2013**

14:30 Uhr Festhalle, Schulstr. 8, 79215 Oberprechtal  
**Senioren-Nachmittag** Adventlicher Nachmittag für die Senioren

**Sonntag, 08.12.2013**

15:00 - 17:00 Uhr Heimatmuseum, Dorfstr. 48, 79215 Elzach Yach  
**Besichtigung des Heimatmuseum Yach** das Heimatmuseum in Yach ist sonn- und feiertags von 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung. Kontakt: C.M. Hoch, 07682/924382 oder M. Nopper, 07682/7772

**Dienstag, 10.12.2013**

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt in Elzach**

**Mittwoch, 11.12.2013**

15:00 - 17:00 Uhr Schwarzwald-Apotheke, Nikolausplatz 2, 79215 Elzach  
**Mini-Workshop „Selber machen macht Spaß“** „Apfel, Zimt und Mandelkern“....- Weihnachtsplätzchen einmal anders. Anmeldung: Tel. 07682/925411

### Öffnungszeiten:

Tourist-Info Stadt Elzach  
i-Punkt Oberprechtal

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr  
Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr Mai – September

Kath. Bücherei Elzach

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr  
Do. 16.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

Jugendbücherei Elzach:  
Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr  
Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause)



ELZACH

## AKKI Elzach

*1. Elzacher*  
*Weihnachtsmarkt*

auf dem Hof der  
Lohnmosterei Wölfle

7.12.2013	16h - 21h
8.12.2013	12h - 19h

Neben kulinarischen Genüssen, feinstem Kunsthandwerk und erlesenen Geschenkideen laden wir Sie herzlich zu stimmungsvoller Unterhaltung ein.

Es spielen für sie:  
u.a. Jugendkapelle der Stadtmusik Elzach

Veranstalter: AKKI Elzach unter der Schirmherrschaft der Stadt Elzach

## Altenwerk

ALTEN  
WERK

### Adventsfeier der Seniorengemeinschaft Elzach und Biederbach

Zur einer besinnlichen Adventsfeier am 1. Advent lud die Seniorengemeinschaft Elzach-Biederbach, alle Senioren zu Kaffee und Kuchen und für ein paar gemütliche und besinnliche Stunden ins Pfarrzentrum Elzach ein. Wie jedes Jahr wurde diese Veranstaltung durch die Eheleute Hahn und ihrem Teamliebevoll gestaltet und sorgten für ein abwechslungsreiches Programm. Der Kinderchor Prechtal, 6 Jungmusiker aus Yach und Frau Elisabeth Läufer, in unserer Gemeinde überall bekannt durch ihre unverwechselbar schöne Stimme, stimmten die Besucher sofort in die besinnliche und schöne Adventszeit ein. Auch Herr Wilhelm Kaltenbach mit dem Alphorn und Herr Udo Drosdek mit einer Geschichte, sorgten für Abwechslung an diesem besinnlichen Nachmittag.



Wir möchten uns herzlich für die Kuchenspenden zu unserer Adventsveranstaltung bedanken. Wir konnten den Senioren eine reichhaltige Kuchentheke anbieten, allen die dazu beigetragen haben, unseren aufrichtigen Dank. Der nächste *S p i e l e n a c h m i t t a g* findet am Dienstag, den 10. Dezember, statt. Wie immer beginnen wir um 14:30 Uhr im HdG. Alle sind herzlich eingeladen. Für Rückfragen: Edda Hahn Telefon 8624

## Arbeitskreis Asyl Oberes Elztal

Der Arbeitskreis Asyl Oberes Elztal trifft sich am Mittwoch, 04. Dezember 2013, um 20.00 Uhr im katholischen Pfarrzentrum. Freunde und Interessenten sind herzlich eingeladen.

## Big Band Elzach e.V.

Am **09.12.2013** findet die Jahreshauptversammlung der BigBand Elzach um 20:00 Uhr im La Calma statt. *Timo Keller, 1. Vorstand*

## Katholische Frauengemeinschaft Elzach

**Gospelkonzert zugunsten der Kinderhilfe Bethlehem**  
„Wer Herzen bewegt, bewegt die Welt“. Unter diesem Motto singen sich die Münchner Gospelsterne unter der Leitung von Eric Bond mit ihren neuen zeitgemäßen Gospels in deutscher Sprache in die Herzen der Menschen. (Informationen und Hörprobe unter [www.gospelsterne.de](http://www.gospelsterne.de)). Samstag, 7. Dezember 2013, 19.30 Uhr, Kath. Kirche St. Martin, Freiburg, Rathausplatz 5. Der Eintritt ist frei. Über Ihre Spende freuen sich die Kinder im Caritas Baby Hospital in Bethlehem.

## Kolpingsfamilie Elzach



### 200 Jahre Adolph Kolping

Am Sonntag feiert das weltweite Kolpingwerk den 200. Geburtstag Adolph Kolpings. Am 8. Dezember 1813 wurde er als Sohn eines Schäfers in Kerpen geboren. Sein Leben und Wirken machen ihn auch noch 200 Jahre später zu einem Vorbild für die Kirche und das Kolpingwerk mit seinen mehr als 450.000 Mitgliedern weltweit. „Das Wirken Adolph Kolpings war nicht eindimensional. Er war unermüdlich, in allem, was er auf den Weg brachte, als Priester und Seelsorger, Gesellenvater und Publizist“.

### Adolph Kolping Gedenktag der KF Elzach

Am Samstag, den 07.12.2013 feiern wir im Anschluss an den Jugendgottesdienst unseren Gedenktag.

Beginn 20.15 im Pfarrzentrum Großer Saal. Für die Kolpingmitglieder ist der Gedenktag schon immer was ganz besonderes gewesen. Hier treffen sich Jung und Alt, Frauen und Männer, ehren die langjährigen Mitglieder und freuen sich über die Aufnahme neuer Kolpingmitglieder. Würde mich freuen wenn im Jubiläumjahr wieder viele Mitglieder den Gedenktag zusammen feiern.  
*1. Vorsitzender Frank Gehring*

## Medivita e.V.

### Medivita e.V., Verein für Gesundheitssport und Sportrehabilitation Elzach, Nikolausplatz 1

Wir sind jetzt umgezogen in unsere eigenen Räumlichkeiten. Ab sofort finden die Rückenurse am Rißlersberg Nr. 4a zu den gleichen Kurszeiten statt, telefonisch sind wir vorübergehend noch weiterhin unter der Telefonnummer 07682 92 42 31 zu erreichen.

### Weihnachtsgeschenke?

Sehr gern können Sie ab sofort auch Weihnachtsgutscheine ab einem Wert von 10 € für alle Kurse oder Einzeltherapien erwerben.

Eine schöne Adventszeit und viel Gesundheit wünscht Ihnen *Medivita e.V. Elzach*

## SF Elzach-Yach e.V.



### Spielplan

Samstag, 07.12.2013

14:30 Uhr FC FR-St. Georgen I - SF Elzach-Yach I

### Voranzeige:

### Full-Moon-Party am Samstag, den 21.12.2013

Am 21.12. laden die Sportfreunde Elzach-Yach zur ersten „Full-Moon-Party“ mit der mobilen Discothek „Nightflyer“ in die Festhalle ein. Neben Cocktails und anderen Getränken erwarten unsere Gäste ein paar ganz besondere Überraschungen! Nähere Infos in den nächsten Mitteilungsblättern.

## Tauschnetz Elzach

Unser nächstes Tauschnetztreffen findet am 10. Dezember 2013 um 20.00 Uhr im La Calma statt.

Wir freuen uns immer über interessierte und interessante Menschen, die uns und die Idee des Tauschnetzes kennenlernen wollen! Kommen Sie unverbindlich vorbei und informieren Sie sich.

## TTC Elzach 1961 e.V.



### Die Spielergebnisse der letzten Woche:

TV Denzlingen [D] – TTC Elzach [D]	3:4
SV Waldkirch [J] II – TTC Elzach [J]	8:1
TTC Köndringen [D] II – TTC Elzach [D]	3:4
TTC Elzach II – TTC Köndringen IV	9:1
TTC Elzach – SV BW Wiehre-Freiburg III	9:3
TTC Elzach [J] – TTC Emmendingen [J] II	1:8

Zum Abschluss der Vorrunde finden nächstes Wochenende folgende Spiele statt:

Fr., 6.12., 20:00 Uhr TTV Vörstetten – TTC Elzach

Fr., 6.12., 20:00 Uhr TTC Elzach II – TTC Nimburg III

Sa., 7.12., 15:00 Uhr TTC Elzach [J] – TTC Reute [J]

Sa., 7.12., 17:00 Uhr TTC Elzach [D] – SV Kirchzarten [D] II

Sa., 7.12., 19:30 Uhr TTC Elzach – TTC Suggental II  
Abkürzungen: [D] Damen, [J] Jugend U18

Alle Spielergebnisse und Tabellen können auch im Internet auf unserer Homepage [www.ttc-elzach.de](http://www.ttc-elzach.de) nachgelesen werden.

## Sozialverband VdK Ortsverband Elzach

SOZIALVERBAND  
**VdK**

### Einladung zur Adventsfeier

Zu unserer Adventsfeier am

Samstag, den 07. Dezember 2013 um 14.30 Uhr  
im Café „Sonnengarten“ in St. Elisabeth in Elzach

laden wir alle Mitglieder und Freunde des VdK-Ortsverbandes Elzach herzlich ein.

Zur Einstimmung auf die Weihnachtszeit wollen wir bei Kaffee und Kuchen miteinander einen besinnlichen und frohen Nachmittag verbringen. Die Feier wird umrahmt mit Gedichten, Erzählungen zur Advents- und Weihnachtszeit sowie mit musikalischen Beiträgen.

Über einen zahlreichen Besuch würden wir uns sehr freuen.  
VdK - Ortsverband Elzach



## OBERPRECHTAL

### Adventsmarkt 2013

Unser Adventsmarkt rückt immer näher und wir suchen noch dringend Helferinnen und Helfer zum Dekorieren und vor allem zum Kränze binden. Wir treffen uns ab Montag, 09. Dezember jeden Nachmittag ab 14.00 Uhr.

Bitte helfen Sie mit, unseren Ort wieder in weihnachtlichem Glanz erscheinen zu lassen.

Wir freuen uns auf alle Helfer.

Ortsverwaltung und Vereinsgemeinschaft Adventsmarkt Oberprechtal

### Abwasserkanal Prechtal - Oberprechtal

#### Beseitigung von Grenzsteinen

Beim Bau des Abwasserkanals Prechtal – Oberprechtal (Bauabschnitt 2 Los 3) sind an einigen Stellen Grenzsteine beseitigt worden. Ich möchte die betroffenen Grundstückseigentümer bitten, sich deswegen **bis zum 20. Dezember 2013** auf der Ortschaftsverwaltung Oberprechtal zu melden. Bauamtsleiter Tobias Kury wird sich dann umgehend mit Ihnen in Verbindung setzen. Die fehlenden Grenzsteine werden wieder eingemessen und gesetzt.

Ortschaftsverwaltung Oberprechtal

Franz Burger, Ortsvorsteher

## DRK Ortsverein Oberprechtal e.V.

### Einladung zum Seniorennachmittag

Wir laden auch in diesem Jahr wieder alle Mitbürgerinnen und Mitbürger ab dem 65. Lebensjahr, mit Begleitperson, ganz herzlich zu einer Adventsfeier, am 2. Adventssonntag, den 8. Dez. 2013 in die Festhalle Oberprechtal, ein.

Mit Kaffee, Kuchen und einem Gläschen Wein möchten wir Ihnen einen geselligen und gemütlichen Nachmittag gestalten.

Der Musikverein Trachtenkapelle Oberprechtal e.V. übernimmt die musikalische Umrahmung des Nachmittags.

Wir erwarten Sie gegen 14 Uhr. Wenn Sie abgeholt werden möchten, melden Sie sich bitte bei unserem Vorstand Karl-Heinz Armbruster, Tel. 7767.

Auf Ihren Besuch freuen wir uns sehr.

DRK-Ortsverein Oberprechtal e. V.

## Fußball-Sport-Verein Oberprechtal



### Spielplan der SG Prechtal/Oberprechtal

Sonntag, den 08. Dezember 2013

12:15 Uhr SV Biengen II - SG Prechtal/Oberprechtal II

14:30 Uhr SV Biengen I - SG Prechtal/Oberprechtal I

## Skiclub Oberprechtal



### Wir machen Ihre Ski winterfit!

Auch beim diesjährigen Oberprechtaler Adventsmarkt kümmern sich unsere beiden Wachsprofis wieder um Ihre „Brettchen“!

**Bringen Sie einfach am Sonntag, 15.12.2013 ab 12:00 Uhr Ihre Ski zum Wachsen und Kantenschleifen an den Skiclub-Stand.**

Unkostenbeitrag: 10,00 €

Alle Info's zu Skikursen etc. unter  
[www.skiclub-oberprechtal.de](http://www.skiclub-oberprechtal.de)



## PRECHTAL

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal

Am **Donnerstag, den 12. Dezember 2013 um 19.30 Uhr** findet im Sitzungsraum der Steinberghalle Prechtal eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal mit folgender Tagesordnung statt:

1. Vorlage und Stellungnahme zu Bauanträgen
2. Bebauungsplan „Simes“ Prechtal- Billigung der Entwurfs- Beschlussfassung über die Beteiligung der Öffentlichkeit
3. Verschiedenes - Bekanntgaben - Frageviertelstunde - Wünsche und Anträge

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

Richard Läufer, Ortsvorsteher

## Musikverein Prechtal e.V.



## Bläserjugend

### Einladung zum Konzert im Advent

Die Adventszeit ist gekommen und nicht nur Weihnachten, sondern auch das alljährliche Konzert im Advent der Bläserjugend Prechtal steht vor der Tür.

Dieser Konzertabend unserer Nachwuchsmusiker findet am **Samstag, den 14. Dezember 2013 um 18.30 Uhr** in der **Steinberghalle in Prechtal** statt.

Den 1. Teil des Konzertes gestalten die Jungmusiker mit Einzel- und Ensemblevorträgen und im 2. Teil möchte das Jugendorchester Prechtal, unter der Leitung von Musikdirektor Joachim Riester, sein Können unter Beweis stellen.

Hierzu laden wir alle Eltern, Verwandten und Bekannten unserer Jungmusiker, die aktiven Musiker und die Ehrenmitglieder des MV Prechtal sowie alle Musikfreunde recht herzlich ein.

Auf Ihr Kommen freut sich die *Bläserjugend MV Prechtal e. V.*

## Radfahrverein Concordia Prechtal

### Radball – Oberliga in Lauffen

Am kommenden Samstag ist lediglich die Oberligamannschaft im Einsatz. Für Simon Becherer und Marco Häringer bietet sich der Vorrundenabschluss in Lauffen an, um sich in der Tabelle etwas weiter nach vorne zu orientieren. Die Gegner Ailingen 3, Denkendorf 4, und Wimsheim liegen allesamt hinter den Prechtälern und müssten zu schlagen sein.  
*RVC Prechtal*



YACH

## Bekanntmachung der Ortschaftsverwaltung Yach

### -Fischwasser-Verpachtung im Stadtteil Yach-

Hiermit gibt die Ortschaftsverwaltung Yach öffentlich bekannt, dass zum 31.12.2013 die bestehenden Fischwasser-Pachtverträge auslaufen und somit eine Neuverpachtung zum 01.01.2014 ansteht.

Die Pachtvergabe obliegt dem Ortschaftsrat.

Daher hat der Ortschaftsrat in der Sitzung vom 07.11.2013 den Termin für die Neuverpachtung auf

**Montag, den 09.12.2013 um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus** im Rahmen einer öffentlichen Sitzung festgelegt und nachfolgende Verfahrensweise beschlossen:

1. Die Verpachtung erfolgt als öffentliche Versteigerung
2. Zur Versteigerung kommen zwei Lose  
**Los I Yacher-Bach von der Gemarkungsgrenze Elzach bis Wasserwehr Holzer-Hof**  
**Los IV Hinterzinken-Bach ab Wasserwehr beim Buswendeplatz mit Tränklesgrund und Rauchengrund-Bach**
3. Die Pachtdauer beträgt 12 Jahre
4. Das Mindestgebot liegt für Los 1 bei 150,- Euro zuzüglich MWST;  
für Los 4 bei 120,- Euro zuzüglich MWST

**Der Ortschaftsrat behält sich vor, den Zuschlag auf der Grundlage der bei der Versammlung vorliegenden Bewerbungen zu erteilen.**

5. Es wird darauf hingewiesen, dass nach dem Fischereigesetz Baden-Württemberg Fischereipachtverträge nur mit Personen abgeschlossen werden dürfen, die im Besitz eines gültigen deutschen Fischerei-Ausweises sind. Der Ausweis ist als Nachweis vorzulegen.
6. Zu ersteigern ist ein Los, bei zu geringer Beteiligung kann ein Bieter max. zwei Lose ersteigern.
7. Der Pächter hat bei der Gemeinde jährlich einen Nachweis über den Fischbesatz vorzulegen.

Interessenten sind zu diesem Termin herzlich eingeladen. Für Rückfragen oder weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung unter Tel. 304 oder E-Mail: [ov-yach@elzach.de](mailto:ov-yach@elzach.de)  
*Ortschaftsverwaltung Yach*  
*Josef Wernet, Ortsvorsteher*

### Ortschaftsratsitzung

Am **Montag, den 09.12.2013** findet um **20.00 Uhr** eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates im **Dorfgemeinschaftshaus Yach** statt.

- Top 1 Stellungnahme zu vorliegenden Bauanträgen
- Top 2 Fischwasserpachtung – Versteigerung der 2 Lose -
- Top 3 Vorgehensweise Historische Gebäude in Yach
- Top 4 Bekanntgaben und Anfragen
- Top 5 Frageviertelstunde für Zuhörer

**Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung freundlichst eingeladen.**

*Josef Wernet, Ortsvorsteher*

## Heimat- und Landschaftspflege- verein Yach e.V.



### Nachruf

Mit Trauer und großer Bestürzung vernahmen wir die Nachricht vom plötzlichen Tod unseres Vereins- und Gründungsmitglieds

### Walter Herr

der plötzlich und unerwartet aus seinem Leben gehen musste.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner Frau und Familie, denen wir jetzt die Kraft wünschen, diesen Verlust zu überwinden. Wir werden ihn in guter und ehrenvoller Erinnerung behalten.

*Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V.*

## Musikverein Yach e.V.



## Bläserjugend

### Einladung

**Liebe Musiker und Musikerinnen,  
Liebe Eltern, Großeltern und Freunde der Bläserjugend Yach,**

wie jedes Jahr dürfen wir Sie recht herzlich zu der Nikolausfeier mit integriertem Vorspielnachmittag am 08. Dezember 2013 um 14:30 Uhr im Bernhardssaal in Yach einladen. Unsere Nachwuchsmusiker werden auch dieses Jahr ihr Talent und Können unter Beweis stellen und für die musikalische Umrahmung des Nachmittags sorgen.

Auch für Ihr leibliches Wohl ist mit Kaffee und Kuchen ausreichend gesorgt.

Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

*Mit freundlichen Grüßen*  
*Die Bläserjugend Yach e.V.*  
*Vorstandschafft*

## INTERESSANTES

## Weihnachtsspendenaktion der Lebenshilfe

**GEMEINSAM ERREICHEN WIR MEHR!**

Ein Doppelsitzer-Fahrrad für das Wohnhaus in Elzach Silvia R. und Theresa H. leben im Lebenshilfe-Wohnhaus in Elzach. Um mobil und sportlich aktiv zu bleiben, wünschen sich die Bewohner ein Doppelsitzer-Fahrrad.

Mit einem solchen Spezialfahrrad können jeweils zwei Personen fahren. So können auch Menschen mit Behinderungen Fahrrad fahren, denen dies aus Sicherheitsgründen bisher nicht alleine möglich war. Sie können kleine Besorgungen im Städtchen machen. Durch einen Elektroantrieb sind auch größere Ausfahrten möglich.

Bitte helfen Sie uns bei der Anschaffung eines Doppelsitzer-Fahrrades für die Bewohner des Elzacher Lebenshilfe-Wohnhauses.

Ein Spendenbrief mit Überweisungsträger ist diesem Bürgerblatt beigelegt.

**Stichwort „Spendenaktion“, Kto: 21022225 bei der Sparkasse Nördlicher Breisgau (BLZ 680 501 01)**

## Mini-Workshop in der Schwarzwald-Apotheke Elzach

### „Apfel, Zimt und Mandelkern“ ... so sagt der Kinderreim

Wir backen Interessantes in unsere Weihnachtsplätzchen wie z. B. Rosenblätter, Lavendel- oder Ringelblumenblüten. Schmücken Sie Ihren Weihnachtsbaum doch einmal anders. Warum nicht mit Anhängern aus Zimt und Apfelmus? Dazu gibt es einen Früchtepunsch.

Mittwoch, 11.12.2013, 15 - 17 Uhr, Seminarraum der Schwarzwald-Apotheke Elzach.

Info und Anmeldung bei Rosa Maria Beham, Telefon 07682 92 54 11.

### Informationsabend über die Phyllis Krystal Methode in der Schwarzwald-Apotheke

#### „Den eigenen Weg im Leben finden“

Eine Methode bei der unsere Imagination geschult wird und durch die Kraft von positiven Bildern und Symbolen Blockaden gelöst werden.

Referentin: Beatrix Woelfle, Naturheilpraktikerin  
Donnerstag, 12.12.13 von 19.30 - 21.00 Uhr, Anmeldung bei B. Woelfle, Tel.: 076814 97 98 44 oder in der Schwarzwald-Apotheke Elzach Tel.: 07682 392.

### Seminar „Finde die Macht in Dir“ in der Schwarzwald-Apotheke

Befreien Sie sich mit Hilfe von Quantenlichttransformation von alten Ängsten, Problemen und Sorgen und lernen Sie, Lebensfreude, Glück, Gesundheit und beruflichen Erfolg wieder zu spüren. Das Seminar beginnt am Freitag, den 13. Dezember um 14:04 Uhr bis 19:00 Uhr und am Samstag, dem 14. Dezember von 10:04 Uhr bis 19:00 Uhr.

Leitung: Regina Karch, Coach für Persönlichkeitsentwicklung, Info und Anmeldung bei Regina Karch, Tel.: 07247 888 999 oder in der Schwarzwald-Apotheke Elzach, Tel.: 392.

Noch freie Ausbildungsplätze für 2014!



Katholische Berufsfachschule für  
Haus- und Familienpflege  
Kartäuserstr. 43, 79102 Freiburg  
Telefon: 0761 385 43-0  
www.familienpflegeschule.de

Info-Tag  
am Samstag, 1. Februar 2014 von 10– 13 Uhr

Der Beruf der Familienpflegerin ist ein moderner Beruf. Mit Kompetenzen aus den Bereichen Hauswirtschaft, Pflege, Säuglingspflege, Psychologie und Pädagogik arbeiten sie in Feldern der klassischen Familienpflege, Kinder- und Jugendhilfe, z.B. Mutter-Kind-Einrichtungen, Tagesstätten sowie der Alten- und Behindertenhilfe. Auch bilden wir Frauen und Männer in der mittleren Lebensphase in verkürzter Ausbildungszeit aus.

Wir informieren Sie über die Ausbildung zur Haus- und Familienpfleger/-in. Lehrerinnen und Schülerinnen stehen für Ihre Fragen zur Verfügung. Sie können die Schul- und Wohnräume besichtigen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und das Gespräch mit Ihnen.  
www.familienpflegeschule.de

## Die VdK Sozialrechtsschutz gGmbH informiert.

Die nächsten Sprechtage des Sozialrechtsreferenten Herrn Weih finden statt:

**Termine in Emmendingen:**  
**Neues Rathaus Zi.-Nr. 103**  
**am Donnerstag, den, 12. Dezember von 9<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup> Uhr**

### Termin in Waldkirch:

am Montag, Rathaus /Rathausplatz, im Zi.-Nr. 3,  
09. Dezember v. 14<sup>00</sup>- 16.30 Uhr

**Bitte vereinbaren Sie jeweils einen Termin!**

Beratung und Vertretung in allen sozialrechtlichen Fragen, z. B.

Schwerbehindertenrecht, gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherungen.

**Sprechtage in der Geschäftsstelle Freiburg, Bertoldstr. 44,**  
**jeweils montags nach Terminvereinbarung,**  
**Tel. 0761 50 44 9-0.**

## Lebensqualität durch Nähe

### Arbeitskreis Senioren

Das Seniorenbüro im HdG ist am Donnerstag, 05.12.2013 von 15.00 - 16.00 Uhr geöffnet.

**Sie haben Fragen?**

Herr Peter Willmann wird sie gerne beantworten.



## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Jahresabschlussstanz der Bauernkapelle Ottoschwanden

Am Samstag, 07. Dezember 2013, ab 20:00 Uhr, spielt die Bauernkapelle Ottoschwanden zum Jahresabschlussstanz im Saal des Gasthauses „Freihof“ im Ortsteil Ottoschwanden auf. Die Gäste erwartet ein vergnügter Abend mit Stimmung, Unterhaltung, Humor und viel Tanz. Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645 91030, Internet www.freiamt.de.

## Achtung Redaktionsschluss

Redaktionsschluss im Rathaus für das Mitteilungsblatt der Kalenderwoche 50 (Erscheinungstermin ist Mittwoch, 11. Dezember 2013) ist am **Montag, 09. Dezember 2013, 09.00 Uhr.**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

*Das Bürgermeisteramt*

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach  
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, stadt@elzach.de, www.elzach.de

### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70,  
78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0741 65 85

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt

**Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:**

Brigitte Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühren.



# GEWERBLICHER ANZEIGENAUFTRAG

GERNE NEHMEN WIR IHRE GESCHÄFTSANZEIGE ENTGEGEN.

\* Alle Preise sind gültig für Schwarz-Weiß-Anzeigen bei Direktschaltung; für Schaltung über Werbeagentur fordern Sie bitte unsere aktuellen Mediadaten an.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

4-spaltig (185mm breit) und 30 mm hoch

in **ELZACH**  
**44,40 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

### Rechnung an:

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname des Inhabers

\_\_\_\_\_  
Straße / Hausnummer

\_\_\_\_\_  
PLZ / Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon / Fax (mit Durchwahl für evtl. Rückfragen)

**Größe**  90 mm breit (zweispaltig) x ..... mm hoch  
 185 mm breit (vierspaltig) x ..... mm hoch

**Farbe**  Schwarz-Weiß  Vierfarbig

Für Vierfarbanzeigen berechnen wir einen Aufschlag von nur 25 % des Anzeigenpreises. Farbzuschläge, die den Mindestfarbzuschlag von 48,00 EUR zzgl. MwSt. bei Direktschaltung überschreiten, sind rabattfähig.

### Anzeigentext

Bitte legen Sie Ihren Anzeigentext diesem Auftrag gut leserlich bei bzw. schicken ihn uns auf einem separaten Blatt.

- Korrekturabzug erwünscht  
(Es werden bei einfacheren, kleinen Textanzeigen, Formatanzeigen, Vollvorlagen sowie bei geringfügigen Änderungen von bereits gesendeten Korrekturabzügen kein Korrekturabzug verschickt.)
- Wir möchten gerne beraten werden – bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.
- Ich bin schon Kunde bei Nussbaum Medien: .....  
(Kundennummer)

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Nussbaum Medien Uhingen GmbH & Co. KG und Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG sowie Anzeigenpreislste, Farbzuschläge in der gültigen Fassung. Sofern ein Anzeigenabschluss besteht, wird der vereinbarte Rabatt gewährt.

### Senden Sie uns diesen Anzeigenauftrag an

**NUSSBAUM MEDIEN** Rottweil GmbH & Co. KG  
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil  
Telefax 07033 3204928 | Telefon 0741 5340-0  
anzeigen.78628@nussbaummedien.de

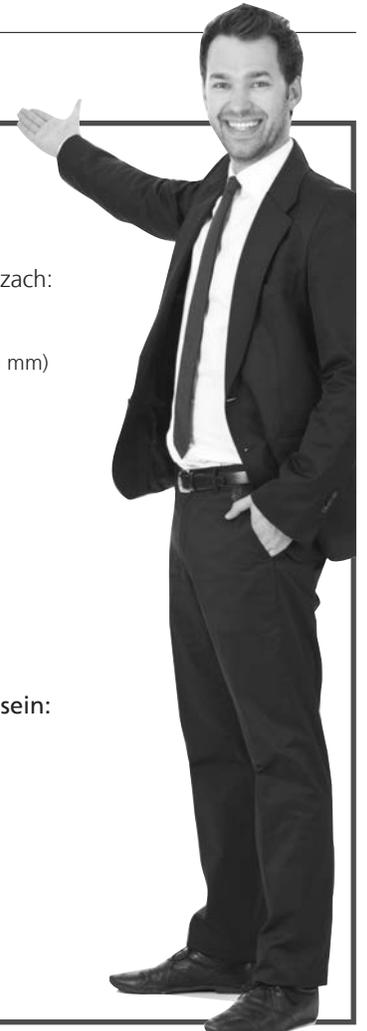
Die Anzeige soll in **ELZACH**

in der/den Kalenderwoche/n ..... erscheinen.

Weitere Orte (die Preise anderer Orte erfahren Sie unter [www.nussbaummedien.de/Mediadaten](http://www.nussbaummedien.de/Mediadaten) oder rufen Sie uns an) unter:



Datum / Unterschrift



### Der Spaltenpreis bei Direktschaltung beträgt

im Mitteilungsblatt Stadt Elzach:

**0,37 € pro mm Höhe**  
(bei einer Spaltenbreite von 45 mm)  
zzgl. gesetzl. MwSt.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit) und 120 mm hoch

in **ELZACH**  
**88,80 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit) und 50 mm hoch

in **ELZACH**  
**37,00 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.



### DAS INDIVIDUELLE GESCHENK: REISE-Gutschein

- 14.12. Christkindelsmarkt Baden-Baden**  
Genießen Sie in der Kurstadt die weihnachtliche Stimmung an der Lichtentaler Allee Abfahrt 8.30 Uhr Elzach-Realschule **20 €**
- 14.12. ACHTUNG: SHOPPING-QUEENS!** **20 €**  
Outlet-Center Roppenheim über 100 outlets - Abf. 8.30 h
- 15.12. Nikolausfahrt mit musikalischer Unterhaltung durch Duo Romantica** **15 €**  
Abfahrt 13.00 Uhr Elzach-Realschule
- 27.12. Skitagesfahrt SILVRETTA Nova** **66 €**  
St. Gallenkirch/Montafon, Abfahrt 3.30 Uhr mit Skipass
- Tel. 07682 8162 info@schaetzle-bus.de

## VERSCHIEDENES

### Wer versorgt meine 2 Katzen

vom 21.12-28.12.13 in Yach. Bitte melden 0173/6509403

## ERFOLGREICH LOKAL WERBEN



Inserieren Sie in den Amts- oder privaten Mitteilungsblättern von **NUSSBAUM MEDIEN**.

## MIETGESUCHE

2013/2014

### Weihnachts- & Neujahrsgrüßanzeigen

Veröffentlichung in der Kalenderwoche 51



Jetzt bestellen: online,  
per Fax oder per Post



Schöne Motive finden Sie in unserem

### Weihnachtsmusterheft 2013

unter [www.nussbaummedien.de/weihnachten](http://www.nussbaummedien.de/weihnachten)

### Dringend. Alleinerz. Mutter

von 3 Kindern suchen in Elzach eine 3-4 Zimmerwohnung ☎ 015122134183

Suche dringend kleine Wohnung für 2 Personen in Elzach oder Prechtal. Tel. (abends): 0157 / 70246754

## IM ZWEIFEL FÜR DEN LESER.

Wer journalistisch schreibt, denkt an seine Zielgruppe.

Ein wenig Talent schadet tatsächlich nicht – es reicht aber auch nicht. In einem guten Artikel steckt mehr: eine fundierte Recherche, ein durchdachter Aufbau, ein stringenter Stil, schöne Zitate, eine knackige Überschrift und über allem das Ziel, Lesern ein Thema nahezubringen. Denn das ist der Auftrag an jeden, der journalistische Texte veröffentlicht: Er sollte seinem Publikum auf ansprechende Art Wissen vermitteln, das dieses vor der Lektüre des Artikels nicht hatte.

Sie sind Schriftführer? Erfahren Sie mehr unter <http://nussbaummedien.de/schriftfuehrer>

**NUSSBAUM  
AKADEMIE**



### Die pünktliche und zuverlässige Zustellung der Amtsblätter ist uns ein großes Anliegen.

Um Schwachstellen im Verteilsystem schneller entdecken zu können, haben wir den Befragungsservice per E-Mail eingeführt. Das ermöglicht uns, schneller auf Reklamationen reagieren zu können. Mitmachen können alle Bezieher eines Amtsblattes von Nussbaum Medien Weil der Stadt, Rottweil und Uhingen. Dieser Service ist kostenlos.

Zur Registrierung senden Sie bitte eine E-Mail an [registrierung.aboservice@nussbaum-wds.de](mailto:registrierung.aboservice@nussbaum-wds.de) Wir benötigen Ihren Namen, Ihre Anschrift sowie Ihre E-Mail-Adresse.

Nach der Registrierung erhalten Sie wöchentlich am Erscheinungstag Ihres Amtsblattes eine E-Mail mit einem Link zur Befragung.

Mit nur zwei Klicks können Sie uns nun mitteilen, ob Sie Ihr Amtsblatt erhalten haben.

**Denn nur Qualität  
– von Anfang bis Ende –  
schafft zufriedene Leser.**



Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG  
Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt

## STELLENANGEBOTE

### Reinigungskraft gesucht

Für Privat in Elzach suchen wir langfristig ab Jan. eine erfahrene Reinigungskraft. Die. (2 Std.) + Fr. (2,5 Std.) Freie Einteilung zw. 9 - 15h. ✉ Zuschriften an Nussbaum Medien, 71261 Weil der Stadt unter ChiffreZ001/10944

 **Regionalität** ist unsere Stärke!

## GESCHÄFTSANZEIGEN

### Christbaumverkauf

am **Fr., 13. Dez. 2013** von 11 – 16 Uhr  
auf dem **Wörthplatz** in **Elzach**

wie jedes Jahr  
von Familie Lupfer  
Vorderer Grundhof  
79215 Biederbach  
tägl. Verkauf ab Hof  
**Telefon 07682 8940**



## UNSERE AKTIONEN

im Kreis Emmendingen

### Anzeigensonderveröffentlichungen

- Auto und Zweirad Biederbach
- Einkaufen in der Adventszeit in allen Orten

Ich berate Sie gerne!

### HEIKE WINKELMANN

Telefon 0741/5340-37 | Telefax 07033/3204928  
heike.winkelmann@nussbaummedien.de



**NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG**  
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil | ☎ 0741 5340-0  
Telefax 07033 3204928 | www.nussbaummedien.de

IN  
KALENDER-  
WOCHE  
**50**

„Ho-Ho-Ho...“  
„... Wir stellen die Stiefel raus.“



**Wir laden alle Kinder ein ab Freitag, 6. Dezember ihren Nikolausstiefel in der Rathaus Apotheke abzuholen.**

**Eure Rathaus Apotheke hält für jedes Kind\* einen mit einer Überraschung gefüllten Stiefel bereit.**

Hauptstraße 70  
79215 Elzach  
Telefon: 0 76 82/17 17  
Telefax: 0 76 82/62 23  
info@rathausapo-elzach.de  
http://www.rathausapo-elzach



\*solange der Vorrat reicht!

## MEßMER REISEN

Vorbächstraße 15, 77796 Mühlenbach, Tel. 07832 – 5355

### Aktuelle Fahrten

07.12.	Altdeutscher Weihnachtsmarkt Bad Wimpfen	€ 30.--
14.12.	Esslinger Mittelalter- und Weihnachtsmarkt	€ 29.--
15.12.	Adventsfahrt	€ 24.--
17.12.	Weihnachtsmarkt Stuttgart	€ 25.--

### Aktuelle Skifahrten

14.12.	Silvretta - Montafon Busfahrt, Tages-Skipass	Erw. € 50.-- Kinder/Jugendl. € 37.--
28.12.	Silvretta - Montafon Busfahrt, Tages-Skipass	Erw. € 67.-- Kinder/Jugendl. € 44.--
28.12.	Silvretta - Montafon Busfahrt, Tages-Skipass + Pasta-Essen	Erw. € 70.-- Kinder/Jugendl. € 47.--
04. - 06.01.2014	Ski-Safari Serfaus - Ischgl - Arlberg, HP	€ 215.--

www.messmer-reisen.de

info@messmer-reisen.de

## IHRE CHIFFRE-ZUSCHRIFT

... können Sie uns per Post einreichen oder Sie nutzen ganz einfach unser Kontaktformular auf unserer Homepage: [www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)



**NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG**  
Postfach 1340 | 71261 Weil der Stadt | ☎ 07033 525-0  
Telefax 07033 2048 | www.nussbaummedien.de

Das Bekleidungshaus in Schweighausen

mit Kunden-Bistro

Mode und mehr!

Kunden-Info · EXCLUSIV

Exclusiv von  
**Fischer**

Für die kommende Fasnet fertigen wir gerne für Sie an:  
**Schuttig -Anzüge** das Original aus Filz

sowie Rägemolli (ohne Bemalung)

Jeden ersten Samstag im Monat bis 16 Uhr geöffnet!

Mittwochnachmittag geöffnet \* Donnerstag bis 20 Uhr geöffnet!

Telefon 078 26/96 67 90

EXCLUSIV VON FISCHER · Kunden-Info

Mode und mehr!

P.S.. Am Freitag und Samstag 6. + 7. Dezember ist Weihnachtsmarkt auf dem Geisberg!



Hauptstraße 35  
79215 Elzach  
Telefon 07682 6190

## Nikolausparty im Gasthof Ochsen Elzach

am 07. 12.13  
mit der Liveband

# Red Riding Hood

Ab 21.00 Uhr  
Das Ochsenteam freut sich  
auf Euer kommen.

## Weinhandlung Disch

Farnrainweg 3 · 79215 Elzach-Yach · ☎ 6619

### Hier ein Teil von unseren Weinangeboten:

#### 1,0 Ltr. 2011/12er Buchholzer Sonnhalde

Spätbg. Rotwein QbA	Fl.	4.50 €
mild und trocken	6er-Karton	25.00 €

#### 0,75 Ltr. 2012er Buchholzer Sonnhalde

Weißer Burgunder Kabinett	Fl.	4,80 €
lieblich oder trocken	6er-Karton	28.00 €

#### 0,75 Ltr. 2012er Auggener Schäf

Weißer Gutedel	Fl.	4.00 €
QbA trocken	6er-Karton	22.00 €



Angebot gültig bis Ende Dezember 2013.

**Weitere Weine, Sekt, Seccos und  
Geschenkideen erhältlich.**

Geöffnet:  
Dienstag und Donnerstag 17.30 bis 19.30 Uhr  
Samstag 9 bis 12.30 Uhr

## Gesundheitspraxis Maier



**Verschenken Sie Gesundheit mit einem Gutschein!**

Telefon 07682 - 92 13 34

*Wir wünschen eine gesegnete Advents- und Weihnachtszeit!*

Dieter & Susanne Maier  
Nikolausplatz 2, Elzach · Freiburg, Habsburger-71

NEU: [www.gesundheitspraxis-maier.de](http://www.gesundheitspraxis-maier.de)

# Sehr gut!

Das sagen unsere Kunden.  
Darum jetzt zu badenova wechseln.

Wir bieten:

- > faire Produktleistungen
- > fairen Kundenservice
- > faires Preis-Leistungs-Verhältnis
- > faire Kundenberatung
- > faire Kunden-Kommunikation
- > Nachhaltigkeit und Verantwortung



Das Ergebnis von Focus Money:  
badenova gehört zu den bundesweit  
neun fairsten Energieversorgern.

> [badenova.de](http://badenova.de)



**badenova**

Energie. Tag für Tag

Natürlich. Handgemacht.



**DIE SEIFENTRUHE**  
www.schwarzwaldseife.de

**Zauberhafter Dezember**  
im Angebot  
viele pflegende Geschenkesets  
zur Winterzeit für 11,50 €

**Erweiterte Öffnungszeiten im Dezember**  
Montag - Samstag 9.30 - 12.30 Uhr  
Montag - Freitag 14.00 - 18.00 Uhr

Wir wünschen Ihnen eine märchenhafte Adventszeit!  
Das Seifentruhe-Team

Hauptstraße 75 · 79215 Elzach  
Adelheid Becherer, Monika Haiß und Ulrike Kleiser GbR  
Fon 0049(0)7682 925470 · info@schwarzwaldseife.de



**Nachhilfe** - von Grundschule bis Abitur  
- faire Abrechnung  
- keine Anmeldegebühr

**Rückenwind**  
07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch

Sparkassen-Finanzgruppe



**Kinder, denkt an eure Zukunft!**

Jetzt Bausparverträge gewinnen:  
**10 x 50.000 €**  
bis 31.12.2013 auf sparkasse.de  
reise rund um Olympia

Wer vorsorgt, gewinnt.  
LBS

**Auch Ihre Mutter würde es wollen.  
Die Sparkassen-Altersvorsorge.**

 Sparkasse  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

Tun Sie es Ihrer Mutter zuliebe. Und vor allem sich selbst. Mit einer Sparkassen-Altersvorsorge entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen ein auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnittenes Vorsorgekonzept und zeigen Ihnen, wie Sie alle privaten und staatlichen Fördermöglichkeiten optimal für sich nutzen. Vereinbaren Sie jetzt ein Beratungsgespräch in Ihrer Geschäftsstelle oder informieren Sie sich unter [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de).

\* 10 LBS-Bausparverträge über 50.000 € Bausparsumme mit bereits eingezahlten 20.000 € (30.000 € können als Darlehen nach den allgemeinen Vertragsbedingungen abgerufen werden). Bundesweites Gewinnspiel von Sparkasse und LBS. Teilnahme unabhängig von Produktabschluss.

**Gut**  
STRICKMODEN  
72479 STRASSBERG

**Strickmoden für Damen und Herren.  
Eigene Herstellung auf der Schwäbischen Alb**

**Krämermarkt in Elzach  
Montag, 09. Dezember**



**Gutschein 3,- €** Gültig auf dem Markt ab einem Einkaufswert von 30,- €. Je Einkauf nur ein Gutschein einlösbar.



**„Sicher ans Ziel.“**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

**Wir machen den Weg frei.**

## STOPP! Jetzt vorsorgen mit unserer Regelbasierten Anlagestrategie.

Ihr Plus an Stabilität bei langfristigem Kapitalaufbau.

- + Attraktive Ertragschancen
- + Flexibilität während der gesamten Laufzeit
- + Steuerfreie Ansparphase
- + Steuervorteile bei Auszahlung

Interesse geweckt? Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem Berater oder auf unserer Homepage [www.voba-breisgau-nord.de/vorsorge](http://www.voba-breisgau-nord.de/vorsorge)



 **Volksbank Breisgau Nord eG**  
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch  
...näher dran!

## Räumungsverkauf

Aus gesundheitlichen Gründen schließe ich mein Geschäft zum 31.12.2013.  
**Ab sofort** Keramik, Glas, Dekoartikel, Feinkost, Dünger, Karten, Servietten **50%** reduziert.

Bitte lösen Sie Ihre **Gutscheine** bis zum 24.12.2013 ein.

Auf Ihren Besuch freut sich

**Blumen-Gärtnerei Winter**

Rechbergstraße 2 · 79215 Elzach